



# Pagamento Straordinari Ricevuto Dopo Il Pensionamento

## Indice

Che cosa si intende per “pagamenti straordinari”?	1
Quali pagamenti sono considerati straordinari?	1
In che maniera i limiti di reddito influenzano le prestazioni?	2
Se ritenete di aver incassato pagamenti straordinari	2
Esempio di pagamenti straordinari	2
Agenti assicurativi e agricoltori	2
Come contattare Social Security	3

Premi, ferie non godute, provvigioni, periodi di malattia, provvigioni su polizze assicurative, prodotti agricoli dell'anno precedente e altri pagamenti straordinari

### Che cosa si intende per “pagamenti straordinari”?

Dopo il pensionamento lei potrebbe incassare pagamenti relativi ad attività svolte prima di cominciare a percepire la pensione Social Security. Generalmente tali pagamenti non incidono sulle somme erogate dalla Social Security se si riferiscono a lavoro svolto prima di andare in pensione. Nella presente informativa sono descritti alcuni dei più frequenti tipi di pagamenti straordinari, con indicazioni per stabilire se corrispondono a quanto percepito dall'interessato e, in tal caso, come procedere.

### Quali pagamenti sono considerati straordinari?

Se lei era un lavoratore stipendiato, i redditi da lavoro percepiti dopo il pensionamento si considera straordinari se l'ultima attività a cui si riferisce il compenso in oggetto è stata svolta prima della cessazione del lavoro. Alcuni di questi sono: premi di produzione, periodi di ferie o di malattia accumulati, trattamento di fine rapporto, arretrati, retribuzione per le ore di reperibilità, provvigioni su vendite ed importi corrisposti al pensionamento o differiti risultanti dal modulo W-2 di un determinato anno ma relativi ad attività svolte in anni precedenti. Tali

importi **potrebbero** essere riportati nel modulo W-2 dell'interessato, alla casella intitolata "Nonqualified Plan".

Per i lavoratori autonomi qualsiasi importo di reddito netto percepito **dopo il primo anno di pensionamento** si considera pagamento straordinario se i servizi cui gli importi si riferiscono sono stati prestati prima di percepire la pensione. Per "servizi" si intende qualunque lavoro regolare o comunque rilevante svolto a favore della propria attività.

Alcuni pagamenti straordinari dei lavoratori autonomi riguardano: sovvenzioni alle attività agricole, utili da prodotti agricoli di raccolti precedenti, utile ricavato dal titolare di un'impresa che svolga una limitata attività nell'ambito dell'impresa stessa.

## In che maniera i limiti di reddito influenzano le prestazioni?

Quanti ricevono prestazioni pensionistiche di Social Security prima dell'età del pensionamento completo, hanno dei limiti a quanto possono guadagnare lavorando. L'età del pensionamento completo varia a seconda dell'anno di nascita. Visitare il sito [www.socialsecurity.gov/planners/retire/ageincrease.html](http://www.socialsecurity.gov/planners/retire/ageincrease.html) per conoscere la propria età del pensionamento completo. Le prestazioni sono ridotte se i guadagni superano determinati limiti.

- Per chi non ha ancora raggiunto l'età del pensionamento completo, il sussidio erogato subirà una detrazione, di \$1 per ogni \$2 guadagnati oltre il tetto di \$17,040 nel 2018.
- Nell'anno in cui si raggiunge l'età del pensionamento completo verrà detratto \$1 per ogni \$3 guadagnati oltre il tetto di \$45,360 nel 2018.
- A partire dal mese in cui si raggiunge l'età del pensionamento completo si avrà diritto all'intero importo della pensione indipendentemente dai compensi guadagnati.

## Se ritenete di aver incassato pagamenti straordinari

Se, oltre alla pensione Social Security, lei percepisce anche compensi il cui importo annuo complessivo supera il limite stabilito, e se parte di tali compensi è costituita da introiti straordinari, dovrà rivolgersi alla Social Security avvisando che ritiene di aver percepito introiti straordinari. Se la Social Security concorda che si tratta d'introito straordinario, l'importo non verrà conteggiato tra i redditi da lavoro complessivi per l'anno di riferimento.

## Esempio di pagamenti straordinari

L'esempio di seguito illustra il regime riservato agli introiti straordinari in base alle regole della Social Security.

Il sig. DeSilva è andato in pensione a 62 anni nel novembre 2017 e ha iniziato a percepire la pensione Social Security. Nel gennaio 2018 il sig. DeSilva ha ricevuto dal suo datore di lavoro un assegno di \$17,000 per ferie non godute. Trattandosi del compenso dovuto per ferie accumulate prima del pensionamento, la Social Security considera tale importo come pagamento straordinario e dunque non lo conteggia ai fini del tetto sui redditi da lavoro per il 2018.

## Agenti assicurativi e agricoltori

Due categorie occupazionali a cui sono spesso corrisposte compensi che si possono considerare pagamenti straordinari sono gli agenti assicurativi che ricevono provvigioni per il rinnovo di polizze e/o provvigioni ricorrenti e gli agricoltori che incassano utili dalla vendita di prodotti del raccolto precedente.

### Agenti assicurativi

Molti agenti assicurativi continuano ad incassare provvigioni oltre l'anno in cui sono andati in pensione per polizze vendute prima del pensionamento. Questa componente di reddito

non incide sulla pensione Social Security, a condizione che il reddito si riferisce ad attività svolte prima di andare in pensione.

## Agricoltori

Molti agricoltori raccolgono e immagazzinano i prodotti per poi venderli l'anno successivo. Se il raccolto completamente è effettuato ed immagazzinato prima che o in mese che un coltivatore è autorizzato alle pensione Social Security ed allora che è rinviato e che venduto nell'anno prossimo, questo reddito non interesserà i benefici per l'anno il reddito è ricevuto.

## Come contattare Social Security

Ci sono molti modi per contattare Social Security, online, per telefono o di persona. Siamo qui per rispondere alle domande che abbiate e siamo a vostra disposizione. Per oltre ottant'anni, Social Security ha aiutato ad assicurare l'oggi e il domani, fornendo prestazioni previdenziali e assistenza finanziaria a milioni di persone durante la loro vita.

## Visitate il nostro sito web

Il modo migliore per contattare in qualsiasi momento Social Security, da qualsiasi località, è visitare il sito web [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov). Nel sito si può:

- Creare un *my* Social Security account per prendere visione del proprio *Social Security Statement (Estratto conto di Social Security)*, verificare i propri redditi, stampare una lettera di verifica delle prestazioni, cambiare i dati bancari per il deposito diretto, richiedere una tessera Medicare sostitutiva, ottenere un modulo sostitutivo SSA-1099/1042S, e molto altro;
- Far domanda di Extra Help per i costi del piano di pagamento per costi di medicinali;

- Fare richiesta di prestazioni pensionistiche, di invalidità e Medicare;
- Scaricare copia delle nostre pubblicazioni;
- Ottenere le risposte alle domande frequenti; e
- Molto altro!

Alcuni di questi servizi sono solo disponibili in inglese. Visitare il nostro sito Gateway Multilanguage per informazioni in Italiano. Forniamo servizi di interpretariato gratuiti per aiutarvi a parlare con Social Security. Questi servizi di interpretariato sono disponibili sia che ci contattiate per telefono che tramite un ufficio di Social Security.

## Chiamateci

Se non avete accesso a internet, offriamo molti servizi automatizzati per telefono, 24 ore al giorno, 7 giorni la settimana. Potete chiamare la nostra linea verde al numero **1-800-772-1213** o al numero TTY per i sordi o deboli di udito, **1-800-325-0778**.

Se c'è bisogno di parlare di persona con qualcuno, possiamo rispondere alle vostre domande dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Chiediamo di essere pazienti durante alcuni periodi, dato che è possibile che la linea telefonica risulti essere più occupata del solito e ci può volere più tempo per parlare con un nostro rappresentante. Siamo a vostra completa disposizione!



Securing today  
and tomorrow

Social Security Administration  
Publication No. 05-10063-IT | January 2018  
Pagamento Straordinari Ricevuto Dopo Il Pensionamento  
Special Payments After Retirement (Italian)  
Produced and published at U.S. taxpayer expense  
Prodotto e pubblicato a spese dei contribuenti statunitensi